

Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

Informationsnummer

Indhold

Side

I *Meddelelser*

Kommissionen

2002/C 101/01	Euroens vekselkurs	1
2002/C 101/02	Oversigt over fællesskabsbeslutninger om tilladelse til markedsføring af lægemidler fra 15. marts til 15. april 2002 (<i>Offentliggørelse i medfør af artikel 12 eller artikel 34 i Rådets forordning (EØF) nr. 2309/93</i>)	2
2002/C 101/03	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.2815 — Sanmina-SCI/Hewlett-Packard) ⁽¹⁾	8

I

(Meddelelser)

KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

25. april 2002

(2002/C 101/01)

1 euro	=	7,4339	danske kroner
	=	9,2307	svenske kroner
	=	0,6178	pund sterling
	=	0,8969	amerikanske dollar
	=	1,4032	canadiske dollar
	=	115,27	japanske yen
	=	1,4647	schweizerfranc
	=	7,585	norske kroner
	=	84,45	islandske kroner ⁽²⁾
	=	1,6471	australske dollar
	=	1,989	new zealandske dollar
	=	9,7358	sydafrikanske rand ⁽²⁾

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

⁽²⁾ Kilde: Kommissionen.

Oversigt over fællesskabsbeslutninger om tilladelse til markedsføring af lægemidler fra 15. marts til 15. april 2002

(Offentliggørelse i medfør af artikel 12 eller artikel 34 i Rådets forordning (EØF) nr. 2309/93 ⁽¹⁾)

(2002/C 101/02)

— Udstedelse af markedsføringstilladelse (artikel 12 i forordning (EØF) nr. 2309/93: godkendt

Dato for beslutningen	Lægemidlets navn	Indehaver af markedsføringstilladelsen	Nr. i EF-registret	Dato for notifikation
18.3.2002	Dynepo	Aventis Pharma SA 20, avenue Raymond-Aron F-92165 Antony Cedex	EU/1/02/211/001-009	21.3.2002
19.3.2002	Vfend	Pfizer Limited Ramsgate Road Sandwich Kent CT13 9NJ United Kingdom	EU/1/02/212/001-025	21.3.2002
21.3.2002	Arixtra	Sanofi-Synthelabo 174, avenue de France F-75013 Paris	EU/1/02/206/001-004	25.3.2002
21.3.2002	Quixidar	Organon NV Postbus 20 Kloosterstraat 6 5340 EB Oss Nederland	EU/1/02/207/001-004	25.3.2002
22.3.2002	Dynastat	Pharmacia Europe EEIG Hillbottom Road High Wycombe Buckinghamshire HP12 4PX United Kingdom	EU/1/02/209/001-008	26.3.2002
22.3.2002	Rayzon	Pharmacia Europe EEIG Hillbottom Road High Wycombe Buckinghamshire HP12 4PX United Kingdom	EU/1/02/210/001-008	26.3.2002
22.3.2002	Xapit	Pharmacia Europe EEIG Hillbottom Road High Wycombe Buckinghamshire HP12 4PX United Kingdom	EU/1/02/208/001-008	26.3.2002

— Ændring af markedsføringstilladelse (artikel 12 i forordning (EØF) nr. 2309/93): godkendt

Dato for beslutningen	Lægemidlets navn	Indehaver af markedsføringstilladelsen	Nr. i EF-registret	Dato for notifikation
21.3.2002	Mabthera	Roche Registration Limited 40 Broadwater Road Welwyn Garden City Hertfordshire AL7 3AY United Kingdom	EU/1/98/067/001-002	25.3.2002

⁽¹⁾ EFT L 214 af 24.8.1993, s. 1.

Dato for beslutningen	Lægemidlets navn	Indehaver af markedsføringstilladelsen	Nr. i EF-registret	Dato for notifikation
21.3.2002	Xeloda	Roche Registration Limited 40 Broadwater Road Welwyn Garden City Hertfordshire AL7 3AY United Kingdom	EU/1/00/163/001-002	25.3.2002
21.3.2002	Sustiva	Bristol-Myers Squibb Pharma (UK) Limited Wedgwood Way Stevenage Hertfordshire SG1 4QN United Kingdom	EU/1/99/110/001-005	25.3.2002
21.3.2002	Myocet	Elan Pharma International Ltd WIL House Shannon Business Park Shannon County Clare Ireland	EU/1/00/141/001	25.3.2002
21.3.2002	Humalog	Eli Lilly Nederland BV Grootslag 1-5 3991 RA Houten Nederland	EU/1/96/007/002-004, 011, 015	25.3.2002
21.3.2002	Crixivan	Merck Sharp & Dohme Ltd Hertford Road Hoddesdon Hertfordshire EN11 9BU United Kingdom	EU/1/96/024/001-010	25.3.2002
22.3.2002	Arava	Aventis Pharma Deutschland GmbH Brüningstraße 50 D-65926 Frankfurt am Main	EU/1/99/118/001-010	3.4.2002
22.3.2002	Rilutek	Aventis Pharma SA 20, avenue Raymond-Aron F-92165 Antony Cedex	EU/1/96/010/001	27.3.2002
22.3.2002	Insuman	Aventis Pharma Deutschland GmbH Brüningstraße 50 D-65926 Frankfurt am Main	EU/1/97/030/028-084	2.4.2002
26.3.2002	Kaletra	Abbott Laboratories Ltd Queenborough Kent ME11 5EL United Kingdom	EU/1/01/172/001-003	2.4.2002
26.3.2002	Ketek	Aventis Pharma SA 20, avenue Raymond-Aron F-92165 Antony Cedex	EU/1/01/191/001-004	10.4.2002
26.3.2002	Keppra	UCB SA Allée de la recherche 60 B-1070 Bruxelles	EU/1/00/146/001-026	2.4.2002
26.3.2002	Starlix	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/01/174/001-021	2.4.2002

Dato for beslutningen	Lægemidlets navn	Indehaver af markedsføringstilladelsen	Nr. i EF-registret	Dato for notifikation
26.3.2002	Cerezyme	Genzyme Europe BV Gooimeer 10 1411 DD Naarden Nederland	EU/1/97/053/001-005	2.4.2002
26.3.2002	Kaletra	Abbott Laboratories Ltd Queenborough Kent ME11 5EL United Kingdom	EU/1/01/172/001-003	2.4.2002
27.3.2002	Levviac	Aventis Pharma SA 20, avenue Raymond-Aron F-92160 Antony Cedex	EU/1/01/192/001-004	4.4.2002
27.3.2002	Destara	Roche Registration Limited 40 Broadwater Road Welwyn Garden City Hertfordshire AL7 3AY United Kingdom	EU/1/96/013/001-004	4.4.2002
27.3.2002	Rapilysin	Roche Registration Limited 40 Broadwater Road Welwyn Garden City Hertfordshire AL7 3AY United Kingdom	EU/1/96/018/011	4.4.2002
2.4.2002	NovoRapid	Novo Nordisk A/S Novo Allé DK-2880 Bagsværd	EU/1/99/119/011	4.4.2002
2.4.2002	Tenecteplase	Boehringer Ingelheim International GmbH Binger Straße 173 D-55216 Ingelheim am Rhein	EU/1/00/168/001-003	4.4.2002
2.4.2002	Metalyse	Boehringer Ingelheim International GmbH Binger Straße 173 D-55216 Ingelheim am Rhein	EU/1/00/169/001-003	4.4.2002
2.4.2002	Zeffix	Glaxo Group Ltd Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/99/114/001-003	4.4.2002
2.4.2002	Infergen	Yamanouchi Europe BV Elisabethhof 19 2353 EW Leiderdorp Nederland	EU/1/98/087/001-003	4.4.2002
2.4.2002	IntronA	Schering Plough Europe Rue de Stalle 73 B-1180 Bruxelles	EU/1/99/127/001-044	4.4.2002
2.4.2002	Viraferon	Schering Plough Europe Rue de Stalle 73 B-1180 Bruxelles	EU/1/99/128/001-037	4.4.2002
2.4.2002	Rebif	Serono Europe Ltd 56 Marsh Wall London E14 9TP United Kingdom	EU/1/98/063/001-006	4.4.2002
2.4.2002	Sustiva	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG 141-149 Staines Road Hounslow TW3 3JA United Kingdom	EU/1/99/110/001-005	4.4.2002

Dato for beslutningen	Lægemidlets navn	Indehaver af markedsføringstilladelsen	Nr. i EF-registret	Dato for notifikation
2.4.2002	Taluvian	Abbott SpA Campoverde di Aprilia I-04010 Latina	EU/1/01/182/001-010	4.4.2002
2.4.2002	INOmax	AGA AB S-181 81 Lidingö	EU/1/01/194/001	4.4.2002
2.4.2002	Simulect	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/98/084/001	4.4.2002
10.4.2002	Aprovel	Sanofi Pharma Bristol-Myers Squibb SNC 174, avenue de France F-75013 Paris	EU/1/97/046/001-012	12.4.2002
10.4.2002	Vitravene	Novartis Ophthalmics Europe Ltd Delta House Southwood Crescent Southwood Farnborough Hants GU14 0NL United Kingdom	EU/1/99/115/001	12.4.2002
10.4.2002	Replagal	TKT Europe-5S AB Rinkebyvägen 11B S-182 36 Danderyd	EU/1/01/189/001	12.4.2002
10.4.2002	Karvea	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG 141-149 Staines Road Hounslow TW3 3JA United Kingdom	EU/1/97/049/001-012	12.4.2002
10.4.2002	Karvezide	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG 141-149 Staines Road Hounslow TW3 3JA United Kingdom	EU/1/98/085/001-008	12.4.2002
11.4.2002	Aprovel	Sanofi Pharma Bristol-Myers Squibb SNC 174, avenue de France F-75013 Paris	EU/1/97/046/001-015	15.4.2002
11.4.2002	Temodal	Schering Plough Europe Rue de Stalle 73 B-1180 Bruxelles	EU/1/98/096/001-008	15.4.2002
11.4.2002	Coaprovel	Sanofi Pharma Bristol-Myers Squibb SNC 174, avenue de France F-75013 Paris	EU/1/98/086/001-008	15.4.2002
11.4.2002	Twinrix Enfant	GlaxoSmithKline Biologicals SA Rue de l'Institut 89 B-1330 Rixensart	EU/1/97/029/001-007	15.4.2002
11.4.2002	Twinrix Adulte	GlaxoSmithKline Biologicals SA Rue de l'Institut 89 B-1330 Rixensart	EU/1/96/020/001-009	15.4.2002

Dato for beslutningen	Lægemidlets navn	Indehaver af markedsføringstilladelsen	Nr. i EF-registret	Dato for notifikation
12.4.2002	Rapamune	Wyeth Europa Limited Huntercombe Lane South Taplow Maidenhead Berkshire SL6 0PH United Kingdom	EU/1/01/171/007-008	16.4.2002
12.4.2002	Rapamune	Wyeth Europa Limited Huntercombe Lane South Taplow Maidenhead Berkshire SL6 0PH United Kingdom	EU/1/01/171/001-006	16.4.2002
12.4.2002	Myocet	Elan Pharma International Ltd WIL House Shannon Business Park Shannon County Clare Ireland	EU/1/00/141/001	17.4.2002
12.4.2002	Uprima	Abbott Laboratories Ltd Queenborough Kent ME11 5EL United Kingdom	EU/1/01/180/001-010	16.4.2002
12.4.2002	Stocrin	Merck Sharp & Dohme Ltd Hertford Road Hoddesdon Hertfordshire EN11 9BU United Kingdom	EU/1/99/111/001-005	16.4.2002
12.4.2002	Rebetol	Schering Plough Europe Rue de Stalle 73 B-1180 Bruxelles	EU/1/99/107/001-003	16.4.2002
12.4.2002	Cotronak	Schering Plough Europe Rue de Stalle 73 B-1180 Bruxelles	EU/1/99/106/001-003	16.4.2002
12.4.2002	Aerius	Schering Plough Europe Rue de Stalle 73 B-1180 Bruxelles	EU/1/00/160/001-013	16.4.2002
12.4.2002	Allex	Schering Plough Europe Rue de Stalle 73 B-1180 Bruxelles	EU/1/00/159/001-013	16.4.2002
12.4.2002	Opulis	Schering Plough Europe Rue de Stalle 73 B-1180 Bruxelles	EU/1/00/158/001-013	16.4.2002
12.4.2002	Azomyr	Schering Plough Europe Rue de Stalle 73 B-1180 Bruxelles	EU/1/00/157/001-013	16.4.2002
12.4.2002	Neoclarityn	Schering Plough Europe Rue de Stalle 73 B-1180 Bruxelles	EU/1/00/161/001-013	16.4.2002
12.4.2002	Actos	Takeda Europe R & D Centre Ltd Savanah House 11/12 Charles II Street London SW1Y 4QU United Kingdom	EU/1/00/150/001-010	16.4.2002

Dato for beslutningen	Lægemidlets navn	Indehaver af markedsføringstilladelsen	Nr. i EF-registret	Dato for notifikation
12.4.2002	Glustin	Takeda Europe R & D Centre Ltd Savanah House 11/12 Charles II Street London SW1Y 4QU United Kingdom	EU/1/00/151/001-008	16.4.2002
12.4.2002	Foscan	Scotia Pharmaceuticals Limited Scotia House Castle Business Park Stirling FK9 4TZ United Kingdom	EU/1/01/197/001-002	16.4.2002
12.4.2002	Karvea	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG 141-149 Staines Road Hounslow TW3 3JA United Kingdom	EU/1/97/049/001-015	16.4.2002
12.4.2002	Ferriprox	Apotex Europe Ltd 22 Clarendon Road Leeds LS2 9NZ United Kingdom	EU/1/99/108/001	16.4.2002

— **Tilbagetrækning af markedsføringstilladelse (artikel 12 i forordning (EØF) nr. 2309/93)**

Dato for beslutningen	Lægemidlets navn	Indehaver af markedsføringstilladelsen	Nr. i EF-registret	Dato for notifikation
2.4.2002	Vitrasert	Dr. Gerhard Mann Chem.-pharm. Fabrik GmbH Brunsbütteler Damm 165—173 D-13581 Berlin (Spandau)	EU/1/97/034/001	4.4.2002

— **Ændring af markedsføringstilladelse (artikel 34 i forordning (EØF) nr. 2309/93): godkendt**

Dato for beslutningen	Lægemidlets navn	Indehaver af markedsføringstilladelsen	Nr. i EF-registret	Dato for notifikation
12.4.2002	Fevaxyn pentofel	Fort Dodge Laboratories Ireland Finisklin Industrial Estate Sligo Ireland	EU/2/96/002/001-003	16.4.2002

Alle interesserede kan ved henvendelse på nedenstående adresse få tilsendt den offentlige rapport om evaluering af de pågældende lægemidler og de beslutninger, der er truffet vedrørende disse:

Det Europæiske Agentur for Lægemiddelvurdering
7 Westferry Circus
Canary Wharf
London E14 4HB
Det Forenede Kongerige.

Anmeldelse af en planlagt fusion
(Sag COMP/M.2815 — Sanmina-SCI/Hewlett-Packard)

(2002/C 101/03)

(EØS-relevant tekst)

1. Den 19. april 2002 modtog Kommissionen i henhold til artikel 4 i Rådets forordning (EØF) nr. 4064/89 ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1310/97 ⁽²⁾ en anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved virksomheden Sanmina-SCI Corporation (Sanmina-SCI, USA) ved køb af aktiver erhverver kontrollen, jf. artikel 3, stk. 1, litra b), i nævnte forordning, med hele fremstillingsvirksomheden samt visse forpligtelser, som Hewlett-Packard France for tiden har i sin fabrik i Isle d'Abeau (virksomheden).

2. De pågældende virksomheder udøver følgende erhvervsaktiviteter:

— Sanmina-SCI: levering af tjenester inden for elektronisk fremstillingsvirksomhed

— Virksomheden: montering af PC'ere og servere.

3. På grundlag af en foreløbig undersøgelse finder Kommissionen, at den anmeldte fusion kan falde ind under forordning (EØF) nr. 4064/89. Den forbeholder sig dog sin endelige stilling til dette punkt.

4. Kommissionen opfordrer andre interesserede parter til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse. Bemærkningerne, med angivelse af sag COMP/M.2815 — Sanmina-SCI/Hewlett-Packard, kan sendes til Kommissionen med telefax ((32-2) 296 43 01 eller 296 72 44) eller med posten til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Direktorat B — Merger Taskforce
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel.

⁽¹⁾ EFT L 395 af 30.12.1989, s. 1. Berigtigelse i EFT L 257 af 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 180 af 9.7.1997, s. 1. Berigtigelse i EFT L 40 af 13.2.1998, s. 17.